

REPUBLIK ÖSTERREICH

XXII. GP.-NR  
2037/ABDie Bundesministerin  
für auswärtige Angelegenheiten

2004 -09- 09

Dr. Benita Ferrero-Waldner

An den  
Präsidenten des Nationalrates  
Univ. Prof. Dr. Andreas KHOL  
Parlament  
1017 Wien

zu 2017/J

7. September 2004

GZ. 502.270.3/0012e-VII/2004

Die Abgeordneten zum Nationalrat Petra Bayr, Kolleginnen und Kollegen haben am 9. Juli 2004 unter der Nummer 2017/J-NR/2004 an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend humanitäre Hilfeleistung im Ausland gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich wie folgt:

Zur Abgrenzung von Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe, humanitärer Hilfe und Entwicklungszusammenarbeit bedient sich Österreich der Usancen der Europäischen Union und der Vereinten Nationen. Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe wird demnach bis zur Beendigung unmittelbarer Lebensbedrohung einschließlich der Totenbergrung geleistet. Die daran anschließende Hilfe wird als Humanitäre Hilfe bezeichnet bis zu dem Zeitpunkt, zu dem die Opfer wieder selbst für sich sorgen können bzw. bis Entwicklungsprojekte zur Sicherung dieses erstrebenswerten Zustandes angelaufen sind. Während die Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe in den Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Inneres ressortiert („internationale Katastrophenhilfe“ im Sinne des Bundesministerien-Gesetzes), fällt die humanitäre Hilfe zum Teil auch in den Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten, das nach dem Bundesministerien-Gesetz für Angelegenheiten der Entwicklungszusammenarbeit und die Zusammenarbeit mit dem UNHCR und dem IKRK zuständig ist. Klare Abgrenzungen sind allerdings oft schwierig und Katastrophen, Notfälle und humanitäre Ausnahmesituationen verlangen im Interesse der Sache das Engagement aller jener, die Beiträge leisten können.

**Zu Frage 1:**

Das Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten hat laut OECD/DAC Meldungen 2002 und 2003 Mittel für humanitäre Hilfe in folgendem Umfang vergeben:

Humanitäre Hilfe:

2002: EUR 1.138.261,25 für neun bi- und zwei multilaterale Projekte (Beilage 1)

2003: EUR 872.310,24 für 14 bi- und zwei multilaterale Projekte (Beilage 1)

Minenaktionsprogramm:

2002: EUR 989.149,83 für 13 bilaterale Projekte (Beilage 1)

2003: EUR 1.068.486,62 für 14 bilaterale Projekte (Beilage 1)

**Zu Frage 2:**

Ja. Die Koordinierung findet in der Regel auf Beamtenebene zwischen jenen befassen Ressorts statt, die fachlich für die jeweils anstehenden Maßnahmen zuständig sind.

**Zu Frage 3:**

Ja. Das Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten ist in derartige Maßnahmen eingebunden. Die Frage nach der Höhe des dem BMGF dafür zur Verfügung stehenden Budgets betrifft keinen Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten.

**Zu Frage 4:**

Ja. Das Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten ist in derartige Maßnahmen eingebunden. Die Frage nach der Höhe des dem BMLFUW dafür zur Verfügung stehenden Budgets betrifft keinen Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten.

**Zu Frage 5:**

Ja. Das Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten ist in derartige Maßnahmen eingebunden. Die Frage nach der Höhe des dem BMLV dafür zur Verfügung stehenden Budgets betrifft keinen Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten.

**Zu Frage 6:**

Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe ist Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Inneres („internationale Katastrophenhilfe“). Budgetmittel für den Übergang von der Soforthilfe zur mittelfristigen humanitären Hilfe bzw. zur Entwicklungshilfe ergeben sich in der Regel aus der individuellen Situation. Was die Bezifferung dieses Betrages betrifft, darf auf die Antwort auf Frage 1 verwiesen werden.

**Zu Frage 7:**

Österreich hat am 3. Juni d.J. im Rahmen der Geberkonferenz in Genf EUR 200.000,- für Darfur zugesagt. Hiefür werden vorläufig Mittel verwendet, die wegen der aktuellen Sicherheitslage im Irak derzeit dort nicht eingesetzt werden können. Eine Rückwidmung der ursprünglich für den Irak vorgesehenen Mittel nach Verbesserung der Sicherheitslage ist vorgesehen.

Am 10.8. 2004 hat die Bundesregierung eine weitere, zusätzliche Hilfe von EUR 1.000.000,- für den Sudan beschlossen.

**Zu den Frage 8, 9 und 10:**

Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe ist Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Inneres („internationale Katastrophenhilfe“). Die Schaffung einer eigenen Budgetpost im Bundesministerium für auswärtige Angelegenheiten für diese Zwecke würde daher eine Änderung des Bundesministeriengesetzes erfordern.

**Zu den Fragen 11 und 12:**

Sofort-, Not- oder Katastrophenhilfe ist Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für Inneres („internationale Katastrophenhilfe“). Die Fragen betreffen daher keinen Gegenstand der Vollziehung des Bundes im Zuständigkeitsbereich des Bundesministeriums für auswärtige Angelegenheiten.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. Feuerschall". The signature is written in a cursive style with a large initial "J" and a long, sweeping horizontal stroke at the end.

# **Humanitäre Hilfe (DAC Sektor 700) aus Mitteln des Außenministeriums 2002 - 2003**

Jahr	Proj.Nr.	Land	Mult/bi	Flow	Geber	Träger	Beschreibung	Sektor (Commitment)	Netto-Auszahlung Fokus
2002	7930-00/02	Croatia	bi	ODA	BMA OZA	Hilfswerk Austria	Unterstützung der Flüchtlingsrückkehr in Kroatien	72030 500.000,00	440.000,00
2002	7892-00/01	Europe unallocated	bi	ODA	BMA OZA	International Centre for Migration and Health	Stability Pact Unit for the Migration and Health	72020 0,00	2.906,91 SO-EU
2002	7918-00/01	Moldova	bi	ODA	BMA OZA	Pharmaciens Sans Frontières	Assistance médicale et nutritionnelle aux enfants	72010 7.267,28	7.308,36
2002	7919-00/01	Uzbekistan	bi	ODA	BMA OZA	Hilfswerk Austria	Humanitäre Projekt Karakalpakistan	72010 36.336,41	36.301,84
2002	2147-00/02	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	Hilfswerk Austria	Soforthilfe für Afghanistan	72010 219.409,00	197.468,00
2002	1791-33/97-4K3	China	bi	ODA	BMA EZA	OKO-HIMAL	Gesellschaft Kommunalkredit-Kofinanzierungsrahmen 179	72010 0,00	788,92 Tibet
2002	1791-26/97-4K3	Lebanon	bi	ODA	BMA EZA	CARITAS Salzburg	Kommunalkredit-Kofinanzierungsrahmen 179	72030 0,00	3.117,49
2002	1690-00/99	North of Sahara	bi	ODA	BMA EZA	Nord-Süd-Institut für Entwicklung	Sonderprogramm Westsahara: Flüchtlingslage	72030 0,00	42.245,00 Westsahara
2002	1690-00/01	North of Sahara	bi	ODA	BMA EZA (ERP)	Nord-Süd-Institut für Entwicklung	Sonderprogramm Westsahara: Flüchtlingslage	72030 0,00	100.000,00 Westsahara
2002	M-S-6-7824	UNOCHA	multi	ODA	BMA Multilateral	n.a.	Beitrag zum Fonds zur Stärkung von OCHA	72010 38.113,10	38.113,10
2002	M-S-6-7847	UNHCR	multi	ODA	BMA Multilateral	n.a.	Beitrag zum Flüchtlingshochkommissariat der	72030 270.011,63	270.011,63
<b>2002</b>							<b>GESAMT:</b>	<b>1.071.137,42</b>	<b>1.138.261,25</b>
2003	7870-00/00	Azerbaijan	bi	ODA	BMA OZA	Hilfswerk Austria	Humanitäre Hilfsmaßnahmen	72010 0,00	10.864,11
2003	7912-00/01	Tajikistan	bi	ODA	BMA OZA	CARE Österreich - Verein	Humanitäre Hilfe für Dürreopfer	72010 0,00	23.776,00
2003	2147-00/02	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	Hilfswerk Austria	Soforthilfe für Afghanistan	72010 0,00	21.941,00
2003	2117-00/01	Burundi	bi	ODA	BMA EZA	UNHCR - United Nations	Inventoryierung verfügbarer staatlichen Lande	72030 0,00	4.867,29
2003	0201-02/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Österreichische CARITAS	Relativierung Taschengeld irakische Kinder	72010 3.600,00	3.600,00
2003	2195-00/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Österreichische CARITAS	Caritas Nothilfsprogramm Irak	72030 150.000,00	135.000,00
2003	2197-00/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Österreichische Caritas	Notfallprogramm Wassertankwagen	72010 150.000,00	0,00
2003	2214-00/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	UNHCR - United Nations	Wiederaufbau Irak, UNHCR: Hilfe für Flüchtlin	72030 100.000,00	100.000,00
2003	2196-00/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Hilfswerk Austria	Irak Hilfswerk Hilfsprojekt	72030 100.000,00	90.000,00 Kinder
2003	0201-01/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Bukkehawe	Ankauf eines gepanzerten Fahrzeuges (Irak-K	72010 65.944,34	65.944,34
2003	0201-03/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Purischer Katharina, Dr.	Transport verwundeter irakischer Kinder nach	72010 5.523,97	5.523,97
2003	0201-04/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Air Plus (Austrian Airlines)	Refundierung von Flugkosten (Mag. Franz HÖ	72010 4.502,92	4.502,92
2003	0201-00/03	Iraq	bi	ODA	BMA EZA	Lauda Air	Transport verwundeter irakischer Kinder nach	72010 55.500,00	55.500,00
2003	1791-1305/02	Pakistan	bi	ODA	BMA EZA	Österreichische CARITAS	Kommunalkredit-NGO-Kofinanzierungsprojekt	72030 73.000,00	65.700,00
2003	bma-M6-7824	UNOCHA	multi	ODA	BMA Multilateral	n.a.	Beitrag zum Fonds zur Stärkung von OCHA	72010 35.090,61	35.090,61
2003	bma-M6-7847	UNHCR	multi	ODA	BMA Multilateral	n.a.	Beitrag zum Flüchtlingshochkommissariat der	72030 250.000,00	250.000,00
<b>2003</b>							<b>GESAMT:</b>	<b>993.161,84</b>	<b>872.310,24</b>

## **Anmerkung:**

Hier sind lediglich Projekte/Leistungen angeführt, die im DAC-Sektor 700 (Katastrophen- und Flüchtlingshilfe) kodiert sind. Es ist wahrscheinlich, dass Projekte/Leistungen, die auch unter dem Begriff "humanitäre Hilfe" genannt werden könnten, entsprechend den DAC-Melderrichtlinien anderen Sektoren zugeordnet sind und daher hier fehlen (z.B. Mindererstattung für humanitäre Zwecke u.ä.).

## Humanitäre Hilfe aus Mitteln des Außenministeriums Entminungsprogramme 2002 - 2003

Jahr	Proj.Nr.	Land	Multi/Flow	Geber	Träger	Beschreibung	itor (CRS	Cc Commitment	Netto-Auszahlung Fokus
2002	1732-03/00	Mozambique	bi	ODA	BMA EZA	ADC Develop DESSOF People-Centered Mine Action in Central Mozambique	15066	0,00	270.389,25 Central Mozambique
2002	2027-01/00	Cambodia	bi	ODA	BMA EZA	ADC - Austria Minensuchgeräte für MAG Kambodscha	15066	0,00	-230,05
2002	2063-00/02	Bosnia and H bi	ODA	BMA EZA	International "	Österreichischer Beitrag zum International Trust Fund for Den	15066	45.000,00	45.036,63
2002	2083-00/02	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	International ( Landmine Monitor Report 2002		15066	73.033,71	66.243,30
2002	2085-00/02	Nicaragua	bi	ODA	BMA EZA	Horizont 300C Nicaragua, "Integrale Betreuung und Rehabilitation der Opfer v	15066	82.910,00	82.910,00 Rio Coco
2002	2087-00/02	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	ADC Develop Anschaffung von Minensuchgeräten für das UN-Entminungspi	15061	246.000,00	245.200,00
2002	2088-00/01	Croatia	bi	ODA	BMA EZA	UNDP - Unite Betrag zum Aufbau eines Trainingszentrums für Minenspürhun	15061	0,00	1.052,44
2002	2132-00/02	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	Berufspädagc Fortbildung und Unterstützung von Humanressourcen zur Imp		15066	18.000,00	18.000,00
2002	2173-02/02	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	Mines Adviso Afghanistan, österr. Beitrag zur technischen Unterstützung vo	15066	375.356,00	225.031,63
2002	2174-00/02	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	Genfer Intern: Förderung der Implementation Support Unit (ISU) des Genfer		15066	5.500,00	5.516,63
2002	2184-00/02	Austria	bi	ODA	BMA EZA	Team GLOOF Evaluierung des Minenaktionsprogrammes	15066	60.000,00	30.000,00
2002	2185-00/02-geo1	Angola	bi	ODA	BMA EZA	UNDP - Unite UNDP: Beitrag zu einem Trainingskurs für mittlere Manager d	15066	126.544,00	0,00
2002	2185-00/02-geo2	Mozambique	bi	ODA	BMA EZA	UNDP - Unite UNDP: Beitrag zu einem Trainingskurs für mittlere Manager d	15066	31.636,00	0,00
2002					GESAMT (Entminungsprojekte)		1.063.979,71		989.149,83
2003	1732-04/03	Mozambique	bi	ODA	BMA EZA	Handicap Inte Entminung Mosambik	15066	494.477,00	0,00
2003	2028-00/03	Bosnia and H bi	ODA	BMA EZA	Norwegian Pe NPA, Entminungsprojekt Vogosca (Bosnien-Herzegowina)		15066	50.000,00	40.000,00 Vogosca
2003	2063-00/03	Bosnia and H bi	ODA	BMA EZA	International " ITF, Support of Demining Programme in Bosnia-Herzegovina		15066	342.843,47	342.843,47
2003	2083-00/03	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	International ( Landmine Monitor Report 2003		15066	59.633,03	59.149,41
2003	2085-00/03	Nicaragua	bi	ODA	BMA EZA	Horizont 300C Integrale Betreuung der Bevölkerung während des Minenräum	15066	110.000,00	70.000,00 RAAAN, Rio Coco
2003	2132-00/03	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	Genfer Intern: Fortbildung und Unterstützung von Humanressourcen zur Imp		15066	30.000,00	30.021,63
2003	2173-02/02	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	Mines Adviso Afghanistan, österr. Beitrag zur technischen Unterstützung vo	15066	0,00	104.484,63
2003	2173-06/03	Afghanistan	bi	ODA	BMA EZA	United Nation UNMAS, DAFI Mine Clearance Project for Southern Afghanis	15061	605.685,96	0,00 Southern AFGH
2003	2184-00/02	Austria	bi	ODA	BMA EZA	Team GLOOF Evaluierung des Minenaktionsprogrammes	15066	0,00	29.779,45
2003	2185-00/02	South of Sahi bi	ODA	BMA EZA	UNDP - Unite UNDP: Beitrag zu einem Trainingskurs für mittlere Manager d		15066	0,00	146.698,30 Angola, Mosambik
2003	2209-00/03	LLDCs unspe bi	ODA	BMA EZA	Österreichscl Benefizkonzert "Welt ohne Minen", Aufstockung des Erdöses		15066	98.811,43	98.811,43
2003	2228-00/03	Ethiopia	bi	ODA	IKRK - Intern: Äthiopien, österr. Beitrag zum Minenaktionsprogramm des IKI		15066	200.000,00	0,00
2003	2185-00/02-geo1	Angola	bi	ODA	UNDP - Unite UNDP: Beitrag zu einem Trainingskurs für mittlere Manager d		15066	0,00	117.358,64
2003	2185-00/02-geo2	Mozambique	bi	ODA	UNDP - Unite UNDP: Beitrag zu einem Trainingskurs für mittlere Manager d		15066	0,00	29.339,66
2003					GESAMT (Entminungsprojekte)		1.991.450,89		1.068.486,62